

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 20 (1966)

Heft: 10: Wohnraum für alte Menschen = Habitat pour vieillards = A place to live for the aged

Artikel: Alterswohnungen in Stevenage = Logements pour vieillards à Stevenage = Flats for the aged in Stevenage

Autor: Zietzschmann, Ernst

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-332613>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



1

Gruppe MOHLG, London
 Cleeve Barr
 Oliver Cox
 Pat Tindale
 David Parkes
 Peter Dandall
 Terry Standley

1
 Gesamtansicht von Süden.
 Vue générale du sud.
 Assembly view from south.

Altenwohnungen in Stevenage

Logements pour vieillards à Stevenage
 Flats for the aged in Stevenage

2
 Mittelgebäude mit Eingang und Hauswartwohnung.
 Bâtiment central avec entrée et logement du concierge.
 Central building with entrance and caretaker's flat.

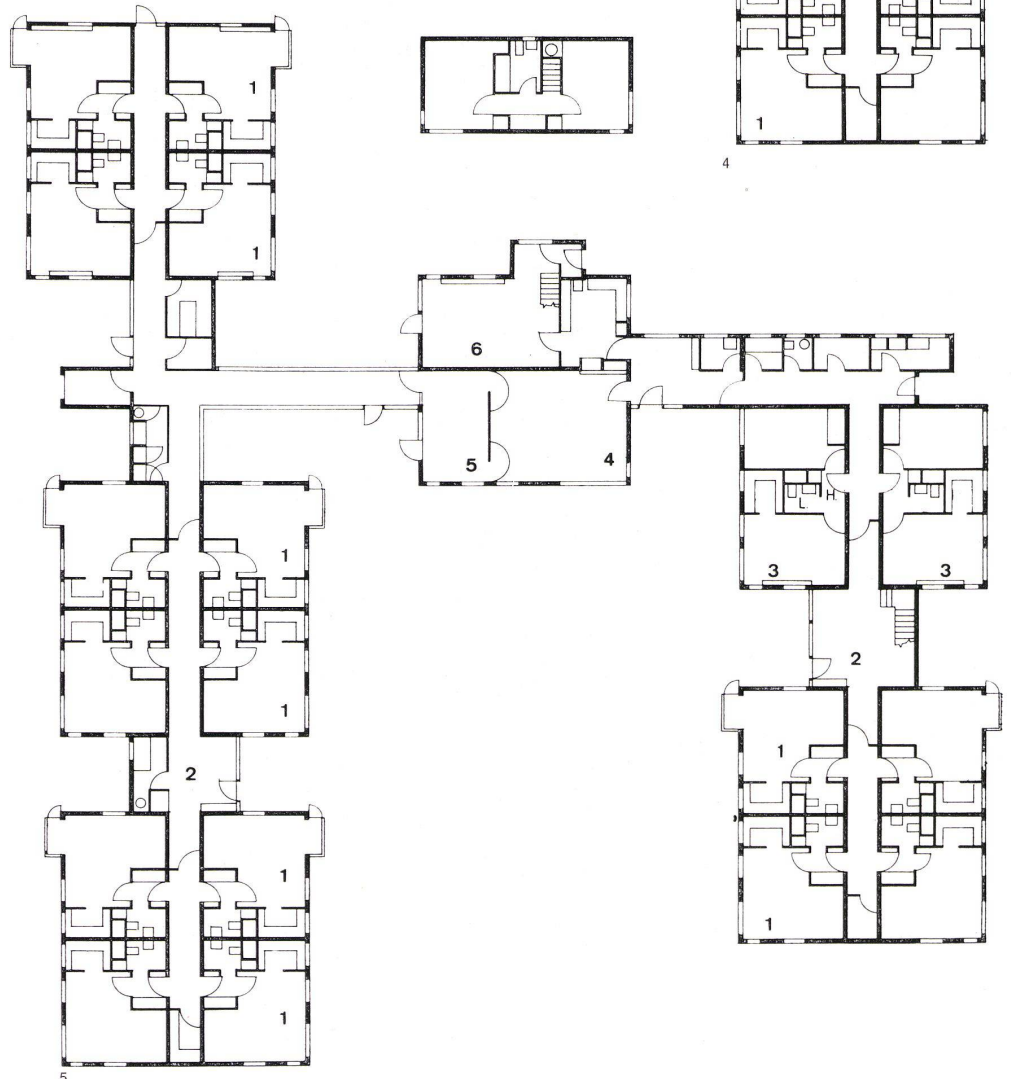
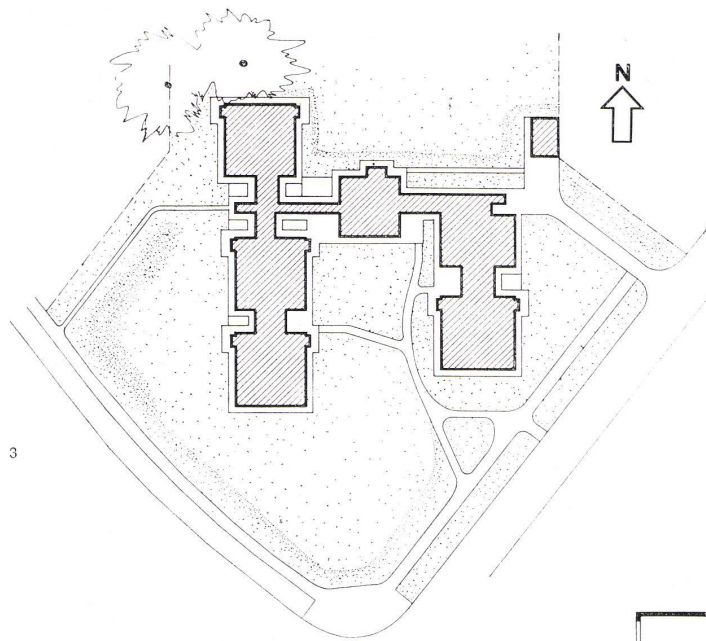


2

Nach eingehenden Studien und Bestandsaufnahmen in bestehenden Alterssiedlungen entstand diese Gruppe aus Ein- und Zweizimmerwohnungen für Betagte. Sie wurde in der Nähe eines Nachbarschaftszentrums und einer großen Mehrfamilienhaussiedlung gebaut. Läden und Autobushaltestelle sind in unmittelbarer Nähe. Die Anlage umfaßt 24 Appartements, 20 Einzimmer- und 4 Zweizimmerappartements für Ehepaare.

Jedes Einzimmerappartement besteht aus einem Wohn-Schlaf-Raum, separater Kleinküche und WC sowie einem kleinen Eingangsraum mit Einbauschränken. In der Zweizimmerwohnung sind Wohn- und Schlafraum getrennt. Jedes Wohnschlafzimmer hat an zwei Seiten Fenster. Die architektonische Gesamthaltung entspricht unseren Forderungen für Wohnlichkeit und Kleinteiligkeit unter Vermeidung jeglichen Kaserneneindrucks. In einem Zwischenbau die allgemein zugänglichen Räume für Geselligkeit und zum Lesen. Außerdem haben je 4 Einzimmerappartements einen kleinen Aufenthaltsraum. Im ganzen stehen 5 Baderäume und eine Dusche zur Verfügung der Insassen.

Konstruktiv gesehen handelt es sich um ein Leichtstahlskelett. Die in einem Plattenfundament aus Beton verankerte Struktur besteht aus einem leichten Stahlskelett mit Holzbohlen-Balkenlagen und Holzfaserverplatten für die Obergeschoßdecken und die Außenwände. Der Stahlrahmen ermöglicht es, das Dach zu einem früheren Zeitpunkt zu errichten, wodurch die weiteren Arbeiten gedeckt erledigt werden können. Dadurch wird eine Kürzung der Bauzeit erreicht. Das Stahlskelett wird in der Folge auch als Fixpunkt für die Platzierung der anderen Bauteile benutzt. Als Dachisolation gelangt ein Kiesklebedach zur Anwendung. Die Außenwände sind mit Ziegeln verkleidet. Zie.



3
Lageplan 1:1000.
Plan de situation.
Site plan.

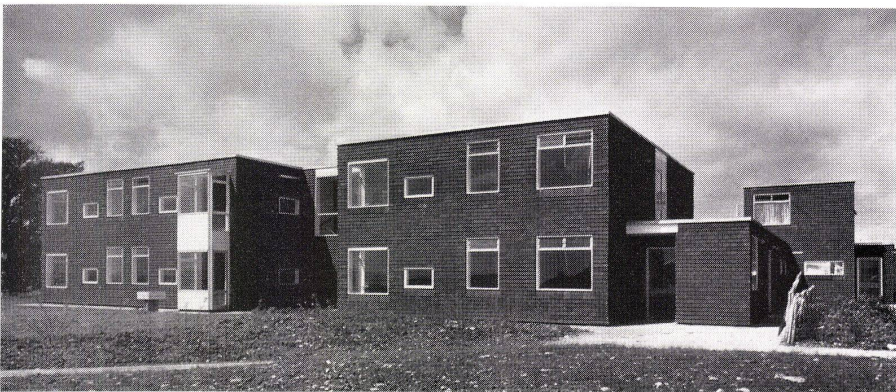
4
1. Geschoß 1:300.
1er étage.
1st floor.

- 1 Apartment mit Kochnische und WC /
Appartement avec recoin cuisine et
WC / Flat with kitchenette and WC
- 2 Aufenthaltsraum / Séjour / Lounge
- 3 2-Zimmer-Apartment / Logement deux
pièces / Two-room flat
- 4 Gesellschaftsraum / Salle commune /
Community room
- 5 Lesezimmer / Salle de lecture / Read-
ing room
- 6 Hauswartwohnung / Logement du con-
cierge / Caretaker's flat

5
Erdgeschoß 1:300.
Rez-de-chaussée.
Ground floor.



Einstöckiger Westflügel mit Ein-Zimmer-Apartments.
Aile ouest à un étage avec logements d'une pièce.
One-storey west wing with one-room flats.



Zweistöckiger Ostflügel, links mit Ein-Zimmer-, rechts mit Zwei-Zimmer-Apartments.
Aile est de deux étages avec, à gauche, des appartements d'une pièce et, à droite, des appartements de deux pièces.
Two-storey east wing, left, with one-room, right, with two-room flats.



Verbindungsgang mit Blick zum Ostflügel.
Couloir de communication avec vue sur l'aile est.
Connecting corridor with view towards the east wing.